

437 Returning to the Father

回到天父的面前

1. Luke 路加福音 15:11-24

2. Psalm 詩篇 90:10

¹⁰The days of our lives are seventy years; and if by reason of strength they are eighty years, yet their boast is only labor and sorrow; for it is soon cut off, and we fly away.

¹⁰我們一生的年日是七十歲，若是強壯可到八十歲；但其中所矜誇的不過是勞苦愁煩，轉眼成空，我們便如飛而去。

¹⁰我们一生的年日是七十岁，若是强壮可到八十岁；但其中所矜夸的不过是劳苦愁烦，转眼成空，我们便如飞而去。

3. Proverbs 箴言 23:5

⁵Will you set your eyes on that which is not? For riches certainly make themselves wings; They fly away like an eagle toward heaven.

⁵你豈要定睛在虛無的錢財上麼？因錢財必長翅膀，如鷹向天飛去。

⁵你岂要定睛在虚无的钱财上麼？因钱财必长翅膀，如鹰向天飞去。

4. Matthew 馬太福音 9:35 – 36

³⁵Then Jesus went about all the cities and villages, teaching in their synagogues, preaching the gospel of the kingdom, and healing every sickness and every disease among the people. ³⁶But when He saw the multitudes, He was moved with compassion for them, because they were weary and scattered, like sheep having no shepherd.

³⁵耶穌走遍各城各鄉，在會堂裡教訓人，宣講天國的福音，又醫治各樣的病症。³⁶他看見許多的人，就憐憫他們；因為他們困苦流離，如同羊沒有牧人一般。

³⁵耶稣走遍各城各乡，在会堂里教训人，宣讲天国的福音，又医治各样的病症。³⁶他看见许多的人，就怜悯他们；因为他们困苦流离，如同羊没有牧人一般。

5. Acts 使徒行傳 17:26 – 27

²⁶And He has made from one blood every nation of men to dwell on all the face of the earth, and has determined their preappointed times and the boundaries of their dwellings, ²⁷so that they should seek the Lord, in the hope that they might grope for Him and find Him, though He is not far from each one of us;

²⁶他從一血脈造出萬族的人，住在全地上，並且預先定準他們的年限和所住的疆界，²⁷要叫他們尋求神，或者可以揣摩而得，其實他離我們各人不遠；

²⁶他从一血脉造出万族的人，住在全地上，并且预先定准他们的年限和所住的疆界，²⁷要叫他们寻求神，或者可以揣摩而得，其实他离我们各人不远；

6. Romans 羅馬書 3:23

²³ for all have sinned and fall short of the glory of God,

²³ 因為世人都犯了罪，虧缺了神的榮耀；

²³ 因为世人都犯了罪，亏缺了神的榮耀；

7. Romans 羅馬書 7:23

²³ But I see another law in my members, warring against the law of my mind, and bringing me into captivity to the law of sin which is in my members.

²³ 但我覺得肢體中另有個律和我心中的律交戰，把我擄去，叫我附從那肢體中犯罪的律。

²³ 但我觉得肢体中另有個律和我心中的律交戰，把我擄去，叫我附从那肢体中犯罪的律。

8. Ephesians 以弗所書 2:4-5

⁴ But God, who is rich in mercy, because of His great love with which He loved us, ⁵ even when we were dead in trespasses, made us alive together with Christ (by grace you have been saved),

⁴ 然而，神既有豐富的憐憫，因他愛我們的大愛，⁵ 當我們死在過犯中的時候，便叫我們與基督一同活過來。你們得救是本乎恩。

⁴ 然而，神既有丰富的怜悯，因他爱我们的大爱，⁵ 当我们死在过犯中的时候，便叫我们与基督一同活过来。你们得救是本乎恩。

9. Romans 羅馬書 5:8

⁸ But God demonstrates His own love toward us, in that while we were still sinners, Christ died for us.

⁸ 惟有基督在我們還作罪人的時候為我們死，神的愛就在此向我們顯明了。

⁸ 惟有基督在我们还作罪人的时候为我们死，神的愛就在此向我们显明了。